

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

ہر دور اپنے ساتھ بہت سے ایسے معاملات بھی لے کر آتا ہے جو کسی کی پسند کے نہیں ہوتے مگر انہیں قبول کرنا ہی پڑتا ہے۔ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ قدرت شاید ہمیں آزمانے کی خاطر ایسا بہت کچھ ہمارے سامنے رکھتی ہے جو ہمارے مطلب کا نہیں ہوتا بلکہ اس سے ہمارا کوئی تعلق ہی نہیں ہوتا مگر پھر بھی اسے زندگی کا حصہ بناتے ہوئے چلنا پڑتا ہے۔ آج بھی ایسا ہی چل رہا ہے۔ ہر صدی اپنے ساتھ ایسی تبدیلیاں لاتی رہی ہے جو گزشتہ صدیوں کے مقابلے میں بالکل نئی تھیں۔ فطری علوم و فنون کی ترقی نے انسان کو ایسا بہت کچھ دیا ہے جسے علمی و معاشری عمل کا کچھ اقرار دیا جاسکتا ہے۔ قدرت ہمیں پھل دیتی ہے تو ساتھ ہی ساتھ اس بات کا بھی پابند کرتی ہے کہ اس کے چلکلوں کو ڈھنگ سے ٹھکانے لگائیں۔ اگر ایسا نہ کیا جائے تو ماحول کی غلاظت بڑھتی ہے

Translation 2022

Q: ---

Every era brings some issues that no one likes but has to accept. Sometimes, nature tests us, may be, by getting something in front of us that we really do not like or have nothing to do with us. Still, we have to make it a part of our lives. Similarly, each century has brought with it such changes that have no parallel compared to the previous centuries. The development of natural sciences and arts has given man a lot, which can be termed as a waste of scientific and economic processes. For instance, nature gives us fruit and, at the same time, binds us to dispose of its peels properly. If not done correctly, the environment gets polluted.